常年期第二十八主日

別感困煩,莫恐莫憂,世物終消逝,天主恆不變,持耐心,必能獲取所有, 有天主的人, 一無所缺, 唯主能滿足。~聖德蘭·亞維拉(大德肋撒)

進堂詠

上主,你如果細察人的罪辜,我主,有誰還能站立得住?然而,以色列的天主,你寬恕為懷,令人對你起敬起愛。(詠130:3-4)

讀經一(納阿曼回到天主的人那裡,承認了上主。) 恭讀列王紀下 5:14-17

那時候,納阿曼便下去,按照天主的人的話,在約但河裡,浸了 七次;他的肌肉就復原了,如同嬰兒的肌肉一樣,完全潔淨了。

納阿曼於是同他的全體隨員,再回到天主的人那裡,站在天主的人面前說:「現在我確實知道:全世界只在以色列有天主。現在,請你收下你僕人的禮物吧!」

厄里叟回答說:「我指著我所服事的永生上主起誓:我決不接 受。」納阿曼再三催促他接受,厄里叟卻堅決拒絕。

納阿曼於是說:「你既不接受,至少請你讓你的僕人,將兩隻騾子所能負荷的泥土,運回家,因為你的僕人,從此不再給別的神,只給上主,奉獻全燔祭和犧牲。」——上主的話。

答唱詠 詠98:1, 2-3, 3-4

【答】:上主已將他的救恩顯示給萬民。(參閱詠98:2)

領:請眾向上主高唱新歌,因為他行了奇事。他的右手和他的聖臂, 為他獲得了勝利。【答】

領:上主已經宣布了自己的救恩,將自己的正義,啟示給萬民。他記起了自己的良善和信實,即向以色列家族廣施的寬仁。【答】

領:全球看見了我們天主的救恩。普世大地,請向上主歌舞;請踴躍, 請歡樂,請彈琴演奏。【答】

讀經二(如果我們堅忍到底,也必與基督一同為王。)

恭讀聖保祿宗徒致弟茂德後書 2:8-13

親愛的:

你務要記住:根據我所傳的福音,達味的後裔耶穌基督,從死者中復活了。為了這福音,我受苦,以至帶上鎖鏈,如同凶犯一樣;但是,天主的道,決束縛不住。

為此,我為蒙選的人,忍受一切,為使他們也獲得那在基督耶穌內的救恩,及永遠的光榮。

這話是確實的:如果我們與他同死,也必與他同生;如果我們堅忍到底,也必與他一同為王;如果我們否認他,他也必要否認我們;如果我們不忠信,他仍然是信實的,因為他不能否認自己。——上主的話。

福音前歡呼

領:事事感謝:這就是天主在基督耶穌內,對你們所有的旨意。

眾:亞肋路亞。

福音(除了這個外邦人,就沒有別人回來歸光榮於天主。) 恭讀聖路加福音 17:11-19

耶穌往耶路撒冷去的時候,經過撒瑪黎雅及加里肋亞中間,走進一個村莊。

有十個痲瘋病人,迎面而來,遠遠地站著。他們大聲喊說:「師 父,耶穌,可憐我們吧!」

耶穌定睛一看,向他們說:「你們去,叫司祭們檢驗你們吧!」 他們去的時候,便潔淨了。

其中一個,看見自己痊瘉了,就回來,大聲光榮天主,並且跪伏 在耶穌腳前,感謝他;那人是一個撒瑪黎雅人。

耶穌便說:「潔淨了的,不是十個人嗎?那九個人在那裡呢?除了這個外邦人,就沒有別人回來,歸光榮於天主嗎?」

耶穌於是給那人說:「起來,去吧!你的信德救了你。」——上 主的話。

領主詠

富翁竟成了赤貧,忍飢受餓;尋求上主的人,卻不缺乏任何福樂。

救恩的渴求

吳智勳神父

http://www.catholic.org.tw/theology/public/liyi/utility eucharist Lent1
yearB.html

默想

今日的第一篇讀經和福音明顯地有很多共通點:敘利亞人納阿曼和撒瑪黎雅人,這兩個外邦人都患了痲瘋;兩人都排除初步困難,找到適當的人求醫,納阿曼找到以色列的先知厄里叟,撒瑪黎雅人找到耶穌;兩人都受到考驗而克服困難,納阿曼要到約旦河浸七次,撒瑪黎雅人要到猶太司祭前受檢驗,他們起初都不想做;兩人痊癒後都回來感謝天主。兩篇讀經都指出感恩的重要,對於今日成長於幸福環境中的人,一切以為理所當然,不曉得感恩,有當頭棒喝的啟發。現在讓我們從救恩的角度,反省今日的福音。

故事的背景是耶穌往耶路撒冷途中,經過撒瑪黎雅和加里肋亞的邊境,即猶太人和撒瑪黎雅人時常發生衝突的地方。這兩種人原本不會生活在一起,但痲瘋病使一切改變了,使他們同舟共濟,忘卻仇恨,建立一個相依為命的團體。痲瘋病人殘缺的外貌,被認定是罪惡的結果,扭曲了天主的肖像,猶太人不會接近,再加上痲瘋病會傳染,患者被迫離開民居,生活於無人願住的地方。整個情況代表一個無救恩的狀態,既無助,又無奈,唯有耶穌可解救他們。

他們痊癒後,外在的環境沒有迫使他們非在一起不可,他們選擇分開了。其中九個大概急於過正常的生活,立刻跑去找司祭檢驗。只有撒瑪黎雅人領略天主救恩的美妙,融入社會立刻變得次要了,他突破了物質境界的需要,進入到屬靈境界,離開一個道不相同的團體,回去讚美天主。

這個撒瑪黎雅人第一次遇到耶穌時是站著懇求,第二次卻跪伏感謝;跪伏是對天主虔敬的表示,一方面承認耶穌天主性的身份,祂是救恩的來源,另一方面,感恩之心去到不能控制的地步,故激動得下大聲」讚美。路加特別聲明「這人是個撒瑪黎雅人」,暗示救恩來自耶穌,本先惠及猶太人,但九個猶太人滿足於物質境界的獲得,而錯過了更重要的救恩。他們痊癒的只是肉體,仍以自我為中心,說完全治癒的只有撒瑪黎雅人一個,難怪耶穌說:「你的信德救了你」。

事件的重心似乎不在於感恩與否,而在於獲得救恩與否。天主不在乎我們的感恩,感恩不能增加天主任何東西,但卻為自己帶來好處。耶穌的來臨,正是為救我們離開可憐的狀況,錯過救恩才是耶穌嘆息的原因。我們都曾患病,通常只是就醫吃藥恢復健康,有沒有藉此看到自己的有限性,整個人需要天主?換句話說,疾病能夠是一個機會,使人不停留在物質的境界,在屬靈上渴求天主的救恩。

我們的確從需要開始引起動機,但不要滿足於物質層次的獲得,這樣的信仰沒有深度,錯過了更美好的東西。讓我們向撒瑪黎雅人學習,不但能喊出:「耶穌,可憐我們罷!」更能領略救恩的可貴,俯伏在耶穌腳前衷心感謝讚美天主。

反省與實踐:

- 1. 當我們生病或是遭遇困難時,內心有沒有渴望天主賜下勇氣和智慧,幫助自己忍受痛苦,度過難關?
- 2. 自己有無去醫院、養老院、痲瘋院、孤兒院等服務的經驗?是否 曾反省過自己的心態?是喜樂還是害怕?是冷漠還是熱情?
- 3. 除了為病人祈禱外,我們是否也常為醫護人員祈禱?祈求天主賜 給他們更深的靈命,好好照顧病人,也好好照顧自己?

禱文:

- 1. 請為痲瘋病患祈禱。祈求仁慈的天主賜給痲瘋患者喜樂的心,和生存的希望;也開啟人們心,主動熱情地關懷他們。
- 2. 請為醫護界人員祈禱。祈求全能的天主賜給醫護界人士智慧與勇氣,熱忱地關懷病人;也賜給他們寧靜的心,深入自己的靈性生命。

可憐我們吧!

薛恩博樞機 著 丁穎達教授 譯

默想:

直到今天,痲瘋病仍然沒有從人間完全絕跡。我到奈及利亞訪問時,親眼目睹痲瘋病患坐在路邊,伸出扭曲變形的手求助。痲瘋病菌造成他們顏面潰爛,你必須鼓足勇氣才敢看他們一眼。今天的世界與耶穌時代沒有甚麼兩樣,這可怕的疾病引起人們的厭惡和恐懼,為此痲瘋病患被社會所摒棄。

夏威夷群島中的莫洛凱島曾是一個隔離區,痲瘋病患被強行押解上渡輪,放逐到那裡,自生自滅。一位叫達彌盎·迪沃斯特的比利時神父,聽到痲瘋病患的悲慘遭遇後非常震驚,自願前往服務,把天主愛的訊息帶給那些彷彿被活埋的病人。神父在島上服務了許多年,不但活出希望的福音,並且將它轉化成實際的行動,直到最後徹底獻身,染上痲瘋病,變成病患的一份子。一八八九年四月十三日,達彌盎神父在同伴與病友們的祈禱聲中與世長辭。

受到耶穌愛的感召,聖達彌盎神父不惜獻身為最貧窮的人服務。 像耶穌一樣,他沒有從痲瘋病患旁擦身而過,更沒有對他們的悽慘境 遇視而不見;透過病患醜陋的面容,他看到的是正在受苦的人,他們 是自己的兄弟姊妹。

「可憐我們吧!」痲瘋病患高八度的痛苦呼求,打動了耶穌的聖心。痲瘋病固然已經在很多發達國家銷聲匿跡,但是拆散親人、讓他們在孤獨中被隔離的「傳染病」卻依然散佈在我們的社會中。我想到很多(實在太多)成為毒品受害者的年輕人,以及長期失業的人,他

們彷彿得了一種萎靡不振的疾病。他們到處被冷落,因為別人討厭看 到他們遊手好閒的樣子。

在以前,患上痲瘋病等同於被社會判處死刑,所以痲瘋病患跟活著的死人一般。許多現代人是否有著相似的感覺,自己每天像幽靈般遊走人間呢?有些精神病患就是這樣描述他們的心境。

在耶穌時代,痲瘋病患鮮有恢復健康的可能,所以如果患了痲瘋病,竟然痊癒,就跟死而復生一樣,被視為奇蹟。今天還有相類似的奇蹟發生嗎?有,我親眼見過!「最後晚餐團體」就是一個非常好的例子,年輕的毒品受害者在那裡獲得重生的希望。我去過他們在奧地利布根蘭邦小海德夫人鎮的團體,那裡的年輕人喜樂地工作、祈禱,充滿生命與活力。很難想像他們不久以前曾被毒癮拽到死亡的邊緣,淪為現代社會的痲瘋病患。

「最後晚餐團體」像雨後春筍般在各地成立,創建這些團體的是 廣受愛戴的義大利裔艾維拉修女。她清晰地向我們闡述這些奇蹟的來 龍去脈:耶穌已經戰勝死亡,祂活在我們中間不停地行奇蹟,就跟兩 千年前一模一樣,我們可以看到、摸到祂的奇蹟!

很可惜,十個被治癒的痲瘋病患中只有一個回來感謝耶穌。歸根到底,那是我們每個人必須捫心自問的問題。耶穌難道沒有藉著祂的慈悲接納我、愛我、治癒我嗎?難道我也〔像那九個痲瘋病患〕很快就遺忘了?還是我仍在學著掌握這一點呢?

反省與實踐:

- 1. 我們周圍有沒有以各種形式出現的現代痲瘋病患呢?如吸毒者、嗜賭者。我們要如何幫助他們呢?
- 2. 耶穌治癒了十個痲瘋病患,只有一個回來謝恩。我珍惜耶穌的愛,常對他感恩嗎?
- 3. 我在困難中,常呼求耶穌的救助嗎?

禱文:

- 1. 請為所有基督徒祈禱。上主恩賜我們數不盡的恩寵,我們卻常不知感恩。祈求上主恩賜我們,能效法唯一回來謝恩的痲瘋病人, 常念及上主的恩賜,不斷祈禱和感謝。
- 2. 請為在困境中的朋友祈禱。當代,有一些人,正像當年的痲瘋病患,被社會摒棄。祈求上主恩賜我們力量,能持續關心、支持邊緣的朋友,幫助他們重新回歸健康的生活。
- 3. 請為超級病菌的患者祈禱。最近超級病菌開始在世界各國流行, 影響人的健康與生命。祈求上主恩賜各國醫學界,早日找出對 策,對症下藥,協助病患脫離病苦。

常年期第二十八主日 "十個癩病人"

http://www.radiovaticana.va/cinesebig5/liturday/Bpasqua.html

耶穌誕生在一個猶太家庭;他的第一批門徒都是猶太人;他曾說過:「我被派遣,只是到以色列家迷失的羊那里去」,他也曾叮囑自己的門徒們不要走外邦人的路。這都是因為猶太民族原來是天主的選民;在天主的救世計劃中,「救恩是從猶太人出來的」。這并不是說,不是猶太人,便不能得救,更不是說,天主聖子降生成人,不是為拯救所有的人。

再說,耶穌在世時,也曾多次提及非猶太人的得救。有一次他警告他的同胞猶太人說:「几時你們看見亞巴郎、依撒格、雅各伯及眾先知,都在天主的國里,而你們卻被摒棄在外面,在那里,你們只能哀號和切齒。將來從東方、從西方、從北方、從南方都有人來,在天主的國里歡宴。看吧!有最後的,將成為最先的;也有最先的,成為最後的。」

本主日彌撒中的福音和讀經一,都談到癩病痊愈的奇跡,而且兩個奇跡都發生在以色列人認為是外邦人的身上。

這里所謂癩病即麻瘋病,是由麻瘋杆菌所造成的傳染病。它使皮膚腐爛,神經麻木而失去知覺。在古代的中東有許多人患這種病,一般都被看作是天主的懲罰。古代的猶太人更把癩病看作是宗教禮儀上的不潔 ,患者不能參與任何宗教禮儀,而應該遠離人群,獨居于曠野中。猶太人相信,只有天主顯奇跡,癩病才能痊愈。所以舊約聖經規定,癩病的痊愈要經司祭檢查。如果司祭檢定病人果然痊愈了,便要為他行取潔禮,然後許可他返回故鄉,與家人同居。

本主日彌撒的福音取自聖路加福音第 17 章第 11 到 19 節,內容 講述十個癩病人的故事。由于耶穌的憐憫,十個癩病人都痊愈了,但 是只有一個回來感謝耶穌;也只有他一人,不但獲得了身體上疾病的 痊愈,而且也獲得了靈魂上的痊愈。

本主日彌撒中的讀經一選自列王紀下第5章第14到17節,內容記述納阿曼歸化的故事。納阿曼也是一個外邦人。他是一位在國內很有權勢的軍官,但是他患了癩病。在一次戰爭中,他從以色列俘虜了一個小女孩,帶回家來伺候他的妻子。這女孩對自己的主母說:「如果我的主人到那位住在撒瑪黎雅的先知那里去,那位先知一定會治好他的癩病。」納阿曼相信了這句話,就帶著隆重的禮物到撒瑪黎雅來見厄里叟先知。先知打發他到約旦河去沐浴七次。他去了,在河里浸了七次,身體果然復原,如同小孩子的一樣。

本主日彌撒中的讀經一記述他回來感謝先知,并表示了他皈依天 主的決心。

無疑的,本主日彌撒的福音和讀經一都說明了天主救恩的普遍性,但是它們也同時強調了「對天主的感恩」與「人的信仰」的密切關系。我們對天主的信仰,好比癩病的痊愈,也是天主對我們的恩賜。我們也要以對天主的萬分感恩來保持這份極其珍貴的禮物。

教區教理中心及教理委員會提供

http://www.dcc.catholic.org.hk

教理主題: 感恩的祈禱

基督徒的生活與祈禱密不可分,祈禱使我們在生活中不會忘記天主是生命的主宰。我們能恆心祈禱、凡事相信,事事謝恩,對實踐信仰有很大的裨益。

今天讀經一和福音選篇表明「感恩祈禱」的必要性,內容敘述 兩位外邦人:叙利亞人納阿曼和撒瑪黎雅人都患了痲瘋病,但都找 到適合的人求醫:納阿曼找到以色列先知厄里叟,撒瑪黎雅人找到 耶穌。納阿曼痊癒後,相信了天主,更明認:全世界只有以色列有 天主,他從此不再向別的神,奉獻全燔祭和犧牲。

福音中,聖路加記載耶穌治癒十個痲瘋病人的事蹟,當中有猶太人和撒瑪黎雅人,他們同受病苦煎熬、甚至被人唾棄、歧視,這代表著一個無救恩狀態下的社會現況——病人的軟弱、無助。然而基督的救恩是為普世人類,當他們呼求耶穌的救援時,主基督吩咐病者往司祭那裡接受檢驗,這是信德的考驗,他們信從了,就在途中,主潔淨、治癒了他們。

的確,信徒在皈依的路途上,信賴耶穌是第一個先決條件。我們接受洗禮,宣認耶穌基督是天主子,得到醫治和罪過的赦免。聖保祿在讀經二中闡釋基督宗教的信仰核心:就是耶穌基督死而復活,保祿為宣講復活的基督而甘願受苦和被囚,他承擔艱苦,堅忍到底,甚至與「與基督同死同生」。他為此努力傳揚福音,令基督的救恩廣傳於世。

無可否認,信德固然重要,但同時,知恩報愛也是實踐信仰的重要元素。獲得醫治的撒瑪黎雅人領略天主救恩的偉大。只有他一個人回去跪伏在耶穌跟前,大聲光榮、感謝天主。他得到的不但是「痊癒」,更是救贖之恩,他確信耶穌基督是救恩之源,施恩之主,他確實用行動來答謝天主,知恩報愛。

教會的訓導勉勵我們堅信天主是萬事萬物的主宰,一切的生命、創造是從天主而來的禮物;而藉耶穌基督所賜予的救恩,讓普世人類脫離罪惡、得享天主永恆的生命,這更是恩典中的恩典。因此教會不斷領導信徒向上主獻上感恩的祈禱。聖神領導的教會,常提醒信眾在祈禱中記起基督,並引領我們進入完整的真理,從而激發新的祈禱詞,並在教會生活、聖事及感恩祭中汲取養料,執行使命,表達基督的奧秘仍在運作(參教理 2625)。

感恩是教會祈禱的特徵,在眾多的祈禱方式中,「感恩祭」是 最完美的感恩祈禱。因每當舉行感恩慶典時,教會就更顯示出教會 的本質。事實上,在救世工程中,基督將受造之物從罪惡和死亡中 拯救出來,並在基督內,重新奉獻,使之回歸天父,彰顯天父的光 榮。因此「感恩祭」是整個基督奧體呈上的純潔祭獻,按照東、西方教會傳統,感恩祭稱為「讚頌之祭」。(參教理 2624, 2637)

當然,信徒的祈禱生活絕不限於感恩祭。一直以來,先知、聖祖及宗徒們已經有不少對天主感恩、讚頌的祈禱,如亞巴郎的僕人的禱告:「上主,我主人亞巴郎的天主應受讚美!

因為他不斷以仁慈和忠信善待了我的主人。」(創 24:27)梅瑟的岳父耶特洛的祈禱:「上主應受讚頌,他從埃及人和法朗手中拯救了你們,由埃及人手中救出了這百姓。」(出 18:10)這些由衷的讚美禱詞中,直接承認天主是萬有的根源和歸宿,我們要歌頌祂。

教會鼓勵所有信徒藉著傳統的多種祈禱方式來深化信仰,即頌謝和朝拜、求恩、轉求、感恩、頌讚的祈禱,藉此可以天天與生命之主契合,令信仰生活不斷更新、淨化,好能實踐信仰,日益肖似基督。我們深信任何事件,包括喜樂和痛苦都可以作為感恩的奉獻。的確,知恩感恩的信徒,才會珍惜上主所賜的生命,願意把基督的喜訊帶給每一個人,正如聖保祿宗徒的教導:「你們要事感謝,這就是天主在基督耶穌內對你們所有的旨意」(得前5:18)。

生活反思/實踐:

- 今天的讀經有否使你思考天主對你的恩賜,你會向祂「感恩言謝」嗎?
- 2. 對於沒有回來感恩的九個痲瘋病人,你能想像是甚麼阻礙著他們? 你會向身邊的親友介紹感恩的祈禱方式嗎?

方濟會思高讀經推廣中心

感恩的撒瑪黎雅癩病人

【經文脈絡】

這個主日的福音是著名的耶穌治癒「十個癩病人」的故事(路十七11-19)。故事一開始路加再次提及「耶穌往耶路撒冷走去」(參閱:路九51,十三22),使讀者回憶起,這是發生在耶穌前往耶路撒冷旅程中的一個事件。整段敘述分成兩個部分,首先是一個治癒奇蹟(11-14),第二部分是這個奇蹟的後續發展,更是整個故事真正的高峰。

耶穌的旅程路線

福音敘述耶穌「經過撒瑪黎雅和加里肋亞的邊界」,說明耶穌選擇由加里肋亞穿越撒瑪黎雅前往耶路撒冷,這是由加里肋亞前往

耶路撒冷最短的路徑。然而一般「虔誠的」猶太人大多避免採取這條路線,因為他們不願和撒瑪黎雅人有任何接觸。但是福音作者所關心的並非耶穌行走的路線,而是暗示耶穌的工作與行動對撒瑪黎雅人也有效。

十個癩病人

耶穌「走進一個村莊的時候,有十個癩病人迎面而來,遠遠地站著。」根據猶太法律,癩病人不得靠近健康的人,因此他們必須和耶穌保持相當的距離(參閱:肋未紀十三、十四兩章)。由於「十」這個數字不但是一個整數,也是聖經中常出現的數字,因此它可能並非表達精確的人數,而只是象徵有許多癩病人。

呼求救助

十個癩病人向耶穌呼求救助:「主耶穌,可憐我們罷!」這個 祈求是聖詠中個人向天主哀求的標準格式(參閱:詠四一5,五一 3-4),顯示癩病人把耶穌當作天主,滿懷信賴地懇求援助。

治癒奇蹟

耶穌的反應可能令今日的讀者感到相當困惑,因為祂似乎並未回應癩病人的哀求,卻只派遣他們到司祭們那裡去接受檢驗。在以色列的社會中癩病被視為「不潔淨」,而判斷這種疾病的權柄屬於司祭,一旦有人被判定患有癩病,司祭便舉行一種特殊儀式而將患者由正常的社會中逐出;如果有癩病人被治癒,也同樣地必須經由司祭檢驗,並舉行特殊的儀式宣告此人已是潔淨者,使之再次被接納成為家庭與社會的成員。

耶穌的話語就是回應癩病人滿懷信心的祈求,要求他們相信自己已被治癒,前去接受司祭的檢驗。耶穌對他們的派遣,一方面是考驗他們的信德,另一方面則是顯示祂的仁慈與能力。那些癩病人聽信耶穌的話,因此在前去給司祭檢查的路上時,發現他們的祈求得到了耶穌的俯允,他們被潔淨了。

「治癒」與「得救」

故事接著進入第二部分,其間的轉折讓人驚訝。原本十個人一起呼求救助,而且全都得到俯允,但只有一個人做出積極的回應。路加的敘述非常精細,沒有根據肋未紀的傳統稱這個癩病人「潔子」,卻說「這人看見自己痊癒了」,痊癒這個字的希臘文也是「救援」的意思。他「回來大聲光榮天主,並且跪伏在耶穌足前,感謝祂!」這些行動表達出他內心被徹底的治癒(得救),原本的信德更加堅強,他認出耶穌是真天主,因而真心的悔改皈依耶穌。

天主的仁慈超越一切

路加特別指出這個得救者是一個「撒瑪黎雅人」,屬於被猶太人輕視的種族團體(參閱:列下五15)。傳統上猶太人相信他們是天主特選的民族,認為只有他們才能得到天主的救恩;但是路加透過這個註記提出強烈質疑,強調在耶穌基督身上所顯示出的天主的仁慈,打破了一切宗教藩籬,不受任何限制。

耶穌就是天主(子)

耶穌一連發出三個「修辭性的問句」(答案是自明的):「潔淨了的不是有十個人嗎?那九個人在哪裡?除了這個外邦人,就沒有一個人回來讚美稱頌天主嗎?」前兩個問句使最後一句中的「外邦人」和耶穌自己的「同胞」之間的對比更為尖銳。耶穌的話說明,他們必須為了得到潔淨而感謝天主,但真正的感謝天主只有在來到耶穌跟前時才實現,因為祂就是天主(子)。

身心靈完滿的救援

耶穌最後對這位感恩的撒瑪黎雅人所說的話強化這個教導: 「起來回去罷!你的信德救了你。」撒瑪黎雅人回到耶穌跟前的行動,被耶穌肯定為「信德」,由於這個緣故,這個撒瑪黎雅人不但得到治癒,而更是身心靈完整的救援。

【綜合反省】

這個故事和一般的治癒奇蹟敘述不同,沒有報導治癒的過程,卻將重點集中在耶穌最後的話語上。整個敘述顯示耶穌至高無上的權威,祂具有治病的權柄,被治癒的撒瑪黎雅人跪伏朝拜耶穌的行動顯示,他承認耶穌是救主。

路加透過這個故事教導他的讀者,對所有的外邦人而言,這位 撒瑪黎雅人是一個皈依信仰的榜樣。他回頭轉向耶穌,感謝讚美天 主的行動,得到耶穌更深的肯定,使一個奇蹟治癒的信仰,提升為 完整救援的信仰。

SUNDAY 12 OCT 2025: Twenty-eighth Sunday in Ordinary Time - Year C

Entrance Antiphon

If you, O Lord, should mark iniquities, Lord, who could stand? But with you is found forgiveness, O God of Israel.

First Reading 2 Kgs 5:14-17

A reading from the second book of the Kings

Naaman returned to Elisha, the prophet, and acknowledged the Lord.

Naaman the leper went down and immersed himself seven times in the Jordan, as Elisha had told him to do. And his flesh became clean once more like the flesh of a little child.

Returning to Elisha with his whole escort, he went in and stood before him. 'Now I know' he said, 'that there is no God in all the earth except in Israel. Now, please, accept a present from your servant.' But Elisha replied, 'As the Lord lives, whom I serve, I will accept nothing.' Naaman pressed him to accept, but he refused. Then Naaman said, 'Since your answer is "No," allow your servant to be given as much earth as two mules may carry, because your servant will no longer offer holocaust or sacrifice to any god except the Lord.' This is the word of the Lord.

Responsorial Psalm Ps 97:1-4. R. see v.2

(R) The Lord has revealed to the nations his saving power.

- 1. Sing a new song to the Lord for he has worked wonders. His right hand and his holy arm have brought salvation. (R.)
- 2. The Lord has made known his salvation; has shown his justice to the nations. He has remembered his truth and love for the house of Israel. (R.)
- 3. All the ends of the earth have seen the salvation of our God. Shout to the Lord all the earth, ring out your joy. (R.)

Second Reading 2 Tm 2:8-13

A reading from the second letter of St Paul to Timothy

If we hold firm, we shall reign with Christ.

Remember the Good News that I carry. 'Jesus Christ risen from the dead, sprung from the race of David'; it is on account of this that I have my own hardships to bear, even to being chained like a criminal – but they cannot chain up God's news. So I bear it all for the sake of those who are chosen, so that in the end they may have the salvation that is in Christ Jesus and the eternal glory that comes with it.

Here is a saying that you can rely on: If we have died with him, then we shall live with him. If we hold firm, then we shall reign with him. If we disown him, then he will disown us. We may be unfaithful, but he is always faithful, for he cannot disown his own self. This is the word of the Lord.

Gospel Acclamation 1 Thes 5:18

For all things give thanks to God, because this is what he expects of you in Christ Jesus.

Alleluia!

Gospel Lk 17:11-19

A reading from the holy Gospel according to Luke

It seems that no one has returned to give thanks to God except this foreigner.

On the way to Jerusalem Jesus travelled along the border between Samaria and Galilee. As he entered one of the villages, ten lepers came to meet him. They stood some way off and called to him, 'Jesus! Master! Take pity on us.' When he saw them he said, 'Go and show yourselves to the priests.' Now as they were going away they were cleansed. Finding himself cured, one of them turned back praising God at the top of his voice and threw himself at the feet of Jesus and thanked him. The man was a Samaritan. This made Jesus say, 'Were not all ten made clean? The other nine, where are they? It seems that no one has come back to give praise to God, except this foreigner.' And he said to the man, 'Stand up and go on your way. Your faith has saved you.' This is the Gospel of the Lord.

Communion Antiphon

The rich suffer want and go hungry, but those who seek the Lord lack no blessing.